

**PROGRAMMA INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA.  
PROGETTO “SALUTE-ZDRAVSTVO”**

**AVVISO PUBBLICO**

**AVVISO PUBBLICO ESPLORATIVO PER MANIFESTAZIONE DI INTERESSE FINALIZZATA  
ALL’AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA DEGLI ARREDI PER GLI AMBIENTI ATTI  
AL TRATTAMENTO MEDICO NELL’AMBITO DELL’AZIONE PILOTA “AUTISMO” DEL  
PROGETTO SALUTE-ZDRAVSTVO - COSTRUZIONE DI UN NETWORK DI SERVIZI SANITARI  
TRANSFRONTALIERI” COFINANZIATO DAL “PROGRAMMA DI COOPERAZIONE  
TERRITORIALE INTERREG V-A ITALIA-SLOVENIA 2014-2020”  
CUP B87H17000300007 – CIG Z8D29C6631**

Vista la determinazione a contrarre del Direttore Vicario del Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato “Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” / “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” (di seguito: GECT GO) n. 75 dd. 18 settembre 2019.

Premesso che

Il Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato “Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” / “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)” (di seguito: GECT GO) (di seguito GECT GO), è stato istituito ai sensi dei regolamenti (CE) n. 1081/2006, 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, n. 1083/2006 del Consiglio dell’11 luglio 2006, nonché ai sensi della legge della Repubblica Italiana del 7 luglio 2009 n. 88 e del Regolamento della Repubblica di Slovenia (Gazzetta ufficiale della Repubblica di Slovenia n. 31/2008 del 28 marzo 2008, pag. 2920), iscritto nel Registro GECT istituito presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali, al n. 3 in data 15 settembre e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014.

Il GECT GO è organismo di diritto pubblico la cui natura pubblica è stata espressamente riconosciuta con l’iscrizione, ai sensi dell’art. 1 del D.P.C.M. 6 ottobre 2009, nel Registro GECT presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri del Governo Italiano – Dipartimento per gli Affari regionali (iscrizione n. 3 dd. 15 settembre 2011 e succ. mod. dd. 17 febbraio 2014).

Ai sensi dell’art. 36, punto 2 del Codice dei Contratti, approvato con decreto legislativo 18 aprile 2016, n. 50, il GECT GO intende affidare la fornitura degli arredi per gli spazi adeguati per il trattamento medico nell’ambito dell’azione pilota »autismo« del progetto progetto Salute–Zdravstvo”.

Ai sensi dell’articolo 4 del proprio statuto, il GECT GO è sottoposto alla legislazione italiana applicabile alle organizzazioni di diritto pubblico.

In data 3 maggio 2017 il GECT GO ha sottoscritto il Contratto di Concessione del Finanziamento con l'Autorità di Gestione del Programma Interreg V-A Italia Slovenia (di seguito denominato Contratto) come beneficiario unico per l'attuazione dei progetti dell'Investimento Territoriale Integrato (di seguito denominato ITI);

L'art. 2 comma 3 del Contratto dispone la concessione del finanziamento al progetto "Salute – Zdravstvo - Costruzione di un network di servizi sanitari transfrontalieri" (di seguito denominato Salute – Zdravstvo) ed ai sensi del progetto gli enti attuatori delle azioni progettuali sono l'Azienda per l'Assistenza Sanitaria n.2 "Bassa Friulana – Isontina", la Splošna bolnišnica Franca Derganca (Ospedale generale Franc Derganc), lo Zdravstveni dom di Nova Gorica (Casa della salute di Nova Gorica), la Psihiatrična bolnišnica Idrija (Ospedale psichiatrico di Idrija) nonché i comuni di Gorizia, Nova Gorica e Šempeter-Vrtojba per quanto riguarda i servizi socio assistenziali;

Il progetto Salute-Zdravstvo intende costruire un network che si baserà sulle eccellenze esistenti nei due territori, sui bisogni della salute della popolazione, sulla necessità di una programmazione innovativa dei servizi, indispensabile per un sistema efficace ed efficiente di prossimità e di diritto universale alla salute e che prevederà la costituzione di equipe mediche congiunte transfrontaliere negli ambiti medici individuati dal progetto;

L'azione 3.2.15 del progetto Salute-Zdravstvo prevede la costituzione di una equipe medica congiunta per l'attuazione del protocollo comune per la gestione dell'autismo. l'equipe medica avrà a disposizione degli spazi adeguati per il trattamento medico dei casi presso il Parco Basaglia. Nell'ambito del WP 4.2 sono stati svolti i lavori dell'adeguamento degli spazi appositamente pensati in funzione alla terapia innovativa che verrà attuata. I lavori si sono conclusi il 26 agosto 2019.

Si rende necessario pertanto acquisire le attrezzature per arredare gli ambienti realizzati a Parco Basaglia;

l'Assemblea del GECT GO, con delibera n. 12 dd. 19.12.2018, ha approvato il bilancio preventivo annuale 2019 e pluriennale 2019-2021 e per la spesa in oggetto vi è pertanto la corrispondente copertura finanziaria;

Il GECT GO agisce nei termini di questo avviso in qualità di beneficiario unico e che, ai sensi degli art. 11 e 12 del Regolamento per l'organizzazione interna del GECT GO si è dotato di un ufficio permanente per la gestione dei progetti (UPGP) che opera all'interno della struttura del GECT GO alle dirette dipendenze del Direttore, che è autorizzato ad attuare tutte le azioni necessarie atte a garantire il buon esito della messa in opera del progetto Salute – Zdravstvo, compresa la sottoscrizione degli atti che impegnano l'amministrazione verso l'esterno, attualmente sostituito dal Direttore Vicario del GECT GO, competente alla stipula del presente atto in forza del dettato dell'art. 4, 2° comma e art. 3, 2° comma del Regolamento per l'organizzazione interna del GECT;

## **1. Amministrazione precedente**

Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale denominato "Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" / "Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)" (di seguito: GECT GO), Via Cadorna 36, 34170 – Gorizia, Codice Fiscale: 91036160314;

Responsabile del procedimento: Tea Podobnik

Sito web: [euro-go.eu](http://euro-go.eu)

Mail: [info@euro-go.eu](mailto:info@euro-go.eu)

## **2. Procedura**

Affidamento diretto, previa indagine di mercato, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 18 aprile 2016 n. 50 e s.m.i.. Il presente avviso, nel rispetto di efficacia, economicità, imparzialità e trasparenza, viene pubblicato sul sito del GECT GO [www.euro-go.eu](http://www.euro-go.eu) per consentire agli operatori interessati ed in possesso dei requisiti richiesti, di partecipare alla presente indagine. Il presente

avviso non costituisce avvio di procedura di gara pubblica né proposta contrattuale ma viene pubblicato al solo fine di eseguire indagine di mercato a scopo puramente esplorativo, pertanto non vincola in alcun modo il GECT GO. Il GECT GO si riserva di interrompere o sospendere il procedimento avviato per sopraggiunte ragioni senza che i soggetti possano vantare alcuna pretesa. La presentazione della domanda di qualificazione nell'ambito della presente procedura non vincola in alcun modo il GECT GO ad invitare alla successiva fase di presentazione dell'offerta il soggetto qualificatosi o ad affidargli il servizio direttamente.

### **3. Oggetto della fornitura**

Oggetto del presente avviso è la fornitura delle seguenti attrezzature:

- Armadio metallico con ante scorrevoli e serratura, colore Grigio, ante colore azzurro (RAL 6027), con 2 ripiani regolabili, dimensioni L120x45xH88cm – 3 pezzi
- Armadio metallico con ante scorrevoli e serratura, colore grigio, ante colore azzurro (RAL 6027), con 4 ripiani regolabili, dimensioni L150x45xH88cm – 1 pezzo
- Armadio metallico con ante scorrevoli e serratura, colore grigio, con 4 ripiani regolabili, dimensioni L150x45xH88cm – 2 pezzi
- Armadio metallico con ante scorrevoli e serratura, colore grigio, ante colore azzurro (RAL 6027), 4 ripiani regolabili, dimensioni L180x45xH200cm – 3 pezzi

Armadio metallico con ante scorrevoli e serratura, colore grigio, 4 ripiani regolabili, dimensioni L180x45xH200cm – 1 pezzo

**Trasporto, montaggio al piano e smaltimento imballi compresi.**

### **4. Importo della fornitura**

L'importo complessivo – a corpo - che sarà posto a base di gara, e soggetto a ribasso per la fornitura di cui trattasi, ammonta ad a € 5.750,00 (diconsi cinque mila settecento cinquanta/00), IVA esclusa, inclusi altri oneri fiscali e/o previdenziali e tutti i costi.

Ai sensi dell'art. 26 comma 3.bis del D.Lgs. 9/04/2008 n. 81 e s.m.i. non si procederà alla redazione del Documento Unico di Valutazione dei rischi da Interferenza e pertanto i costi della sicurezza derivanti da rischi di natura interferenziale sono pari a zero.

I prezzi che risulteranno dall'aggiudicazione della procedura resteranno fissi ed invariati per tutta la durata del contratto.

Il pagamento del corrispettivo della prestazione oggetto dell'appalto sarà effettuato nel rispetto dei termini previsti dal d.lgs. 9 ottobre 2002, n. 231, come modificato ed integrato dal d.lgs. 9 novembre 2012, n. 192. Il contratto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della l. 13 agosto 2010, n. 136.

### **5. Durata del contratto**

Le attrezzature devono essere fornite entro 10 giorni dalla firma del contratto con possibilità di proroga scritta ove il GECT GO ravvisi un motivato interesse o al fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili all'operatore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento del servizio.

### **6. Soggetti ammessi alla gara e requisiti di partecipazione**

Possono essere ammessi alla selezione i soggetti in possesso dei seguenti requisiti:

## **6.1. Requisiti di ordine generale:**

Inesistenza di cause di esclusione, divieti o incapacità a contrarre con la pubblica amministrazione di cui all'art.80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. e o previste in altre leggi speciali (D.Lgs. 286/1998, L. 266/2002, D.Lgs. 198/2006).

## **6.2. Capacità economica e finanziaria:**

Fatturato minimo annuo richiesto pari al doppio del valore stimato dell'appalto.

## **7. Procedura di selezione**

L'eventuale aggiudicazione del servizio sarà effettuata con l'affidamento diretto, ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D.lgs 50/2016 e s.m.i secondo il criterio del prezzo più basso.

L'Amministrazione si riserva il diritto di procedere all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida;

L'accertamento del possesso dei requisiti e la valutazione delle domande sarà effettuata dal Responsabile del Procedimento.

L'amministrazione procedente procederà in seguito ad acquisire d'ufficio le informazioni oggetto delle dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, nonché tutti i dati e i documenti che siano in possesso delle PA.

## **8. Modalità di presentazione della documentazione**

L'intera procedura viene espletata in modalità telematica sulla piattaforma telematica GECT GO accessibile all'indirizzo [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo) ("E-procurement" – "Proc d'acquisto" ) all'interno della Cartella di Gara relativa alla Procedura.

Per la partecipazione alla gara è necessario abilitarsi come di seguito descritto. Il soggetto interessato dovrà collegarsi all'indirizzo internet [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo) entrando poi nell'avviso relativo alla procedura di gara pubblicata nell' "Elenco Bandi e avvisi in corso".

All'interno della sezione dedicata alla gara dovrà cliccare sul bottone "Abilitazione alla gara" e successivamente sul bottone "Accetta", relativamente all'oggetto dell'avviso. Il soggetto interessato dovrà quindi identificarsi, per cui procederà a:

- a. (se già registrato al Sistema) inserire le proprie credenziali di accesso (indirizzo e-mail e password) e cliccare sul bottone "Login";
- b. (se non ancora registrato al Sistema) premere il bottone "Registrati", in modo da avviare la registrazione al Sistema (c.d. iscrizione light). Dopo aver inserito un nominativo e un indirizzo e-mail di riferimento premendo nuovamente "Registrati", il Sistema richiederà l'inserimento di pochi dati identificativi. Alla mail indicata perverrà una password provvisoria, che deve essere modificata al primo accesso successivo al sistema.

La documentazione di gara sarà disponibile integralmente all'indirizzo internet [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo), all'interno della scheda telematica dedicata alla presente procedura, previo accesso con i propri dati identificativi (e-mail e password). A seguito dell'accesso nell'area riservata, il soggetto interessato dovrà cliccare sul menu "E-procurement" e quindi sulla voce "Proc. d'acquisto". Individuata la gara ed entrati nella relativa scheda cliccando sul pulsante "Dettagli", il concorrente troverà tutta la documentazione di gara nella sezione "Doc. gara" - "Allegata".

Per la partecipazione alla procedura è altresì necessario il possesso da parte del Legale Rappresentante di un certificato di firma digitale, in corso di validità, rilasciato da un Certificatore operante in base ad una licenza od autorizzazione rilasciata da uno Stato membro dell'Unione Europea incluso nella lista di cui all'art. 11 della Direttiva 1999/93/CE, purché il formato di firma sia conforme a quanto previsto dalla Decisione adottata dalla Commissione europea 2011/130/EU del 25 febbraio 2011. Si precisa che i soli formati di firme digitali accettati saranno quelli di CADES e PADES.

La verifica della validità della firma digitale potrà essere effettuata direttamente sul sito web dell'Agenzia per l'Italia Digitale <http://www.agid.gov.it/> scaricando uno dei software elencati nella sezione Software di verifica delle Firme elettroniche (in particolar modo il DSS - Digital Signature Service disponibile anche in modalità WebApp) <http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firme-elettroniche/software-verifica>.

La documentazione della procedura è disponibile anche sul sito internet del GECT GO

<https://trasparenza.euro-go.eu/it/bandi-di-gara-e-contratti/>

## **9. Deposito telematico documentazione amministrativa, tecnica e economica**

### **9.1. Documentazione Amministrativa**

Entro il termine di presentazione dell'offerta, il soggetto interessato deve depositare sul sistema (upload), collegandosi alla propria area riservata dell'albo fornitori della Scrivente Stazione Appaltante, nell'apposito spazio **“Doc. gara” - “Amministrativa”**, la seguente documentazione:

- a) La dichiarazione di partecipazione redatta secondo il modello di cui all'Allegato A compilata, firmata digitalmente dalla persona legale con allegata la copia fotostatica di un documento d'identità del sottoscrittore;
- b) DGUE

Il concorrente compila il DGUE di cui allo schema allegato al DM del Ministero delle Infrastrutture e Trasporti del 18 luglio 2016 o successive modifiche messo a disposizione sull'apposito sito <http://eurlex.europa.eu/legal-content/IT> (in Sloveno: <https://ec.europa.eu/tools/espd/filter?lang=sl>) secondo quanto di seguito indicato.

Al fine di agevolare la compilazione del DGUE, si offre ai soggetti interessati in Allegato il formulario DGUE (fac-simile “Allegato B”), nel quale sono barrate le informazioni non necessarie alla presente procedura.

#### **Il DGUE dovrà:**

- 1) essere compilato in lingua italiana e/o slovena;
- 2) essere reso ai sensi degli articoli 38, 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000;
- 3) a pena di esclusione, essere sottoscritto digitalmente dal legale rappresentante del soggetto, come meglio di seguito specificato;
- 4) essere accompagnato da una copia valida di un documento di identità del sottoscrittore.

**Tutti i file della Documentazione Amministrativa, predisposti secondo le indicazioni contenute nell'Avviso, dovranno essere contenuti in un file .zip (l'unica estensione ammessa per la cartella compressa è .zip) e ciascuno di essi dovrà avere formato .pdf. Il file .zip potrà avere una dimensione massima di 100 MB.**

### **9.2. Documentazione Tecnica**

La documentazione tecnica dovrà contenere, a pena di esclusione la scheda tecnica dei prodotti offerti che entro il termine di presentazione dell'offerta, il soggetto interessato deve depositare

sul sistema (upload), collegandosi alla propria area riservata dell'albo fornitori della Scrivente Stazione Appaltante, nell'apposito spazio “***Doc.gara***” - “***Tecnica***”.

**Tutti i file della Documentazione Tecnica, dovranno essere contenuti in un file .zip (l'unica estensione ammessa per la cartella compressa è .zip) e ciascuno di essi dovrà avere formato .pdf. Il file .zip potrà avere una dimensione massima di 100 MB.**

**ATTENZIONE: Se detta dimensione non dovesse essere sufficiente, è possibile organizzare la documentazione in più cartelle, ciascuna da predisporre nel formato specificato (zip) e da caricare in successione nello spazio previsto.**

### **9.3. Documentazione Economica**

Entro il termine di presentazione dell'offerta, il soggetto interessato deve depositare sul sistema (upload), collegandosi alla propria area riservata dell'albo fornitori della Scrivente Stazione Appaltante, nell'apposito spazio “***Doc.gara***” - “***Ulteriore***”, la documentazione economica.

Il documento compilato e firmato in firma digitale (Allegato C) deve essere inserito in una cartella ZIP e caricato nell'area “***Ulteriore***”.

**Tutti i file della Documentazione Economica, dovranno essere contenuti in un file .zip (l'unica estensione ammessa per la cartella compressa è .zip) e ciascuno di essi dovrà avere formato .pdf. Il file .zip potrà avere una dimensione massima di 100 MB.**

Le operazioni di inserimento a Sistema di tutta la documentazione richiesta, nonché di trasmissione e conferma, rimangono ad esclusivo rischio del Concorrente.

Si invitano pertanto i Soggetti interessati ad avviare tali attività con largo anticipo rispetto alla scadenza prevista onde evitare la non completa e quindi mancata trasmissione della risposta decorso tale termine.

In ogni caso, a seguito dell'apposizione di ciascuna firma digitale, si consiglia di verificare la funzionalità di ciascun file, prima di procedere al relativo caricamento.

## **10. INFORMAZIONI E COMUNICAZIONI**

Per problematiche tecniche relative alla partecipazione alla procedura telematica, il gestore è contattabile al seguente recapito: 0372/080708, dal lunedì al venerdì, nella fascia oraria: 8.30–13.00 / 14.00–17.30.

## **11. Modalità e termini di presentazione delle proposte tramite piattaforma telematica**

La proposta progettuale/offerta è composta da:

- a. la Documentazione amministrativa – Allegato A e Allegato B;
- b. la Documentazione tecnica – Scheda tecnica dei prodotti offerti
- c. la Documentazione economica, Allegato C

A pena d'esclusione tutta la documentazione richiesta deve essere caricata sulla piattaforma informatica del GECT GO, **entro e non oltre il termine del**

**10 ottobre 2019 ore 12.00**

Altre informazioni: il presente avviso non costituisce proposta contrattuale, non determina alcuna instaurazione di posizioni giuridiche od obblighi negoziali e non vincola in alcun modo l'amministrazione precedente che sarà libera di avviare altre procedure e/o di sospendere, modificare o annullare la presente procedura.

## **12.Trattamento dei dati personali**

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE n. 2016/679 (di seguito "GDPR 2016/679"), recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, si informa che i dati personali da Lei forniti formeranno oggetto di trattamento nel rispetto degli obblighi di riservatezza previsti dalla normativa sopra richiamata cui è tenuto il GECT GO.

Il Titolare del trattamento è il GECT GO: info@euro-go.eu.

Il responsabile della protezione dei dati (DPO) è contattabile alla mail: dpo@studiolegalevicenzotto.it

I dati personali da Lei forniti sono necessari per l'esecuzione di una funzione connessa all'esercizio di pubblici poteri inerenti le funzioni amministrative relative alla presente procedura di gara.

Si segnala che, nel rispetto dei principi di liceità, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati, ai sensi dell'art. 5 GDPR 2016/679, i suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati.

La comunicazione dei dati personali costituisce un obbligo legale, pertanto nel caso non vengano forniti non sarà possibile dare corso al trattamento per le finalità richieste.

**Il presente Avviso è redatto in italiano e sloveno. In caso di discordanza o di dubbi interpretativi prevale il testo in lingua italiana.**

Gorizia, 25 settembre 2019

Il Responsabile del Procedimento

Tea Podobnik

**PROGRAM INTERREG V-SLOVENIJA-ITALIJA.  
PROJEKT “SALUTE – ZDRAVSTVO”**

**JAVNI RAZPIS**

**ZA PRIJAVO INTERESA Z NAMENOM NEPOSREDNE DODELITVE DOBAVE OPREME ZA  
PROSTORE NAMENJENE ZDRAVSTVENI OBRAVNAVI V OKVIRU PILOTNE AKTIVNOSTI  
»AVTIZEM« PROJEKTA SALUTE-ZDRAVSTVO – VZPOSTAVITEV MREŽE ČEZMEJNIH  
ZDRAVSTVENIH STORITEV« SOFINANCIRANEGA V OKVIRU PROGRAMA ČEZMEJNEGA  
SODELOVANJA INTERREG V-A ITALIJA-SLOVENIJA 2014-2020«**

**CUP B87H17000300007 – CIG Z8D29C6631**

Skladno z na namero za sklenitev pogodbe št. 75 z dne 18. septembra 2019 v.d. direktorja Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« / »Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)«.

**Uvodne določbe**

Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« / »Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtojba (Slo)« (v nadaljevanju: EZTS GO) je bilo ustanovljeno v skladu z Uredbo (ES) št. 1081/2006, Uredbo št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006, Uredbo Sveta št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 kot tudi z Zakonom Italijanske republike št. 88 z dne 7. julija 2009 in Uredbo Republike Slovenije (Uradni list Republike Slovenije št. 31/2008 z dne 28. marca 2008, str. 2920). Vpisano je v Register EZTS, ki ga vodi predsedstvo Sveta ministrov pri Vladi Italijanske republike – Oddelek za deželne zadeve, in sicer gre za vpis št. 3 z dne 15. septembra in spremembo z dne 17. februarja 2014;

EZTS GO je ustanova javnega prava, katere javna narava je izrecno priznana na osnovi vpisa, v skladu s 1. členom U.P.M.S. z dne 6. oktobra 2009, v Register EZTS, ki ga vodi predsedstvo Sveta ministrov pri Vladi Republike Italije – Oddelek za deželne zadeve (vpis št. 3 z dne 15. septembra 2011 in sprememba z dne 17. februarja 2014).

V skladu z 2. točko 36. člena Kodeksa javnih naročil, ki je bil sprejet z Zakonodajno uredbo št. 50 z dne 18. aprila 2016, EZTS GO namerava oddati naročilo za storitev »Organizacija teoretičnega in praktičnega usposabljanja čezmejne skupine v okviru projekta Salute-Zdravstvo«

V skladu s 4. členom statuta EZTS GO zanj velja italijanska zakonodaja, ki ureja osebe javnega prava;

Dne 3. maja 2017 je EZTS GO podpisalo Pogodbo o dotaciji sofinanciranja (v nadaljevanju: Pogodba) z Organom upravljanja Programa Interreg V-A Italija-Slovenija kot edini upravičenec za izvedbo projektov celostne teritorialne naložbe (v nadaljevanju: CTN);

V 3. odstavku 2. člena Pogodbe je določena dotacija sofinanciranja za projekt »Salute – Zdravstvo - Vzpostavitev čezmejne mreže zdravstvenih storitev« (v nadaljevanju: Salute –Zdravstvo) in v okviru tega projekta so organi izvajanja Azienda per l'Assistenza Sanitaria n.2 »Bassa Friulana – Isontina« (Podjetje za zdravstveno oskrbo št. 2 »Spodnja Furlanija in Posočje«), Splošna bolnišnica Franca Derganca, Zdravstveni dom Nova Gorica, Psihatrična bolnišnica Idrija ter občine Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtožba v povezavi s storitvami socialnega varstva;

Namen projekta je vzpostavitev mreže, ki bo osnovana na strokovnjakih z obeh območij, potrebah prebivalstva po zdravstvenih storitvah ter potrebi po inovativnejšem načrtovanju storitev, ki je nujno za učinkovit sistem za zagotavljanje splošne pravice do zdravja na lokalni ravni, pri čemer bodo oblikovane čezmejne mešane zdravstvene skupine na zdravstvenih področij opredeljenih v projektu.

V okviru aktivnosti 3.2.15 projekta Salute-Zdravstvo je predvideno oblikovanje mešane zdravstvene skupine za izvajanje skupnega protokola za obravnavanje avtizma, ki bo imela na voljo ustrezne prostore za obravnavo v Parku Basaglia. V okviru DS 4.2 so bila izvedena dela za infrastrukturno preureditev prostorov namensko urejenih za izvajanje inovativne terapije. Dela so se zaključila 26. avgusta 2019.

Potreбно je torej nabaviti opremo za preurejene prostore v Parku Basaglia.

Skupščina EZTS GO je s sklepom št. 12 z dne 19.12.2018 potrdila letni proračun 2019 in triletni proračun 2019-2021, v katerih so predvidena sredstva za izvedbo navedenih aktivnosti;

EZTS GO ima v tem razpisu vlogo edinega upravičenca in v skladu z 11. in 12. členom Pravilnika za notranjo organizacijo EZTS GO ustanovljen Stalni urad za upravljanje projektov (SUUP), ki deluje pod njegovim okriljem in je neposredno podrejen direktorju, pooblaščenem za izvajanje vseh ukrepov, ki so potrebni za uspešno izvajanje projekta Salute – Zdravstvo, vključno s podpisovanjem zunanjih aktov, katerega trenutno nadomešča v.d. direktorja EZTS GO, ki je pooblaščen za podpis tega aktva v skladu z 2. odstavkom 4. člena in 2. odstavkom 3. člena Pravilnika o notranji organizaciji EZTS GO.

## **1. Naročnik**

Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje »Territorio dei comuni: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) e Občina Šempeter-Vrtožba (Slo)“ / “Območje občin: Comune di Gorizia (I), Mestna občina Nova Gorica (Slo) in Občina Šempeter-Vrtožba (Slo)“ (v nadaljevanju: EZTS GO), Ulica Cadorna 36, 34170 – Gorica, davčna številka: 91036160314;

Odgovorna za postopek: Tea Podobnik

Spletна stran: [euro-go.eu](http://euro-go.eu)

Elektronski naslov: [info@euro-go.eu](mailto:info@euro-go.eu)

## **2. Postopek**

Neposredna oddaja naročila prek raziskave trga v skladu s črko a) 2. odstavka 36. člena Zakonskega odloka št. 50 z dne 18. aprila 2016 z nadaljnji spremembami in dopolnitvami. Ta razpis bo z namenom zagotavljanja učinkovitosti, gospodarnosti, nepristranskosti in preglednosti objavljen na spletni strani EZTS GO [www.euro-go.eu](http://www.euro-go.eu), da se zainteresiranim izvajalcem, ki izpolnjujejo zahtevane pogoje, omogoči sodelovanje tem postopku. To obvestilo ne predstavlja začetka razpisnega postopka kot tudi ne pogodbe, temveč je objavljeno zgolj zaradi izvajanja raziskave trga v izključno raziskovalne namene, zato v nobenem primeru ni zavezajoče za EZTS GO, ki bo po ocenjevanju prejetih prijav, povabil ustrezne/ga ponudnike/a k predložitvi ponudbe v

elektronskem sistemu EZTS GO, povezava bo sporočena v fazi povabila k predložitvi ponudbe. EZTS GO si pridržuje pravico do prekinitev ali odložitve postopka zaradi morebitnih naknadno nastalih razlogov, pri čemer osebe niso upravičene do nobenih zahtev. Predložitev prijave v okviru postopka v nobenem primeru ni zavezajoča za EZTS GO k povabilu prijavitelja k naslednjim fazam predložitve ponudbe ali k neposredni dodelitvi nalog.

### **3. Predmet nabave**

Predmet tega razpisa je dobava naslednje opreme:

- Kovinska omara z drsnimi vrati in ključavnico, barva: siva, barva drsnih vrat: svetlo modra (RAL 6027), dimenzijske podatke: dolžina 120 X širina 45 x višina 88 cm, 3 kosi
- Kovinska omara z drsnimi vrati in ključavnico, barva: siva, barva drsnih vrat: svetlo modra (RAL 6027), dimenzijske podatke: dolžina 150 X širina 45 x višina 88 cm, 1 kos
- Kovinska omara z drsnimi vrati in ključavnico, barva: siva, dimenzijske podatke: dolžina 150 X širina 45 x višina 88 cm, 2 kosa
- Kovinska omara z drsnimi vrati in ključavnico, barva: siva, dimenzijske podatke: dolžina 180 X širina 45 x višina 200 cm, 1 kos
- Kovinska omara z drsnimi vrati in ključavnico, barva: siva, barva drsnih vrat: svetlo modra (RAL 6027), dimenzijske podatke: dolžina 180 X širina 45 x višina 200 cm, 3 kosi

Prevoz, montaža v nadstropju in odvoz embalaže je vključen v ceno.

### **4. Vrednost nabave**

Najvišji začetno določeni skupni znesek za celoto po razpisu, za dobavo navedenih izdelkov, za katerega ponudniki oddajo ponudbe z nižanjem vrednosti, znaša 5.750,00 € (z besedo: pet tisoč sedemsto petdeset/00) brez DDV, z vključenimi morebitnimi socialnimi prispevkami, dajatvami, stroški in dodatnimi plačili.

Ker se storitev ne bo opravljala na sedežu naročnika, ni treba sestavljati enotnega dokumenta za oceno tveganja zaradi medsebojnih vplivov D.U.V.R.I., odstavek 3-bis 26. člena Zakonskega odloka št. 81/2008).

Cene, ugotovljene pri izbiri izvajalca v okviru postopka, so fiksne in nespremenljive ves čas trajanja pogodbe.

Plačilo za storitev na podlagi tega razpisa bo izvršeno v rokih v skladu z Zakonskim odlokom št. 231 z dne 9. oktobra 2002, kot je spremenjen in dopolnjen z Zakonskim odlokom št. 192 z dne 9. novembra 2012. Za pogodbo velja obveznost zagotavljanja sledljivosti finančnih tokov v skladu s 3. členom Zakona št. 136 z dne 13. avgusta 2010.

### **5. Trajanje pogodbe**

Naročeno blago mora biti dostavljeno v roku 10 dne od podpisa pogodbe. Pogodbo se lahko pisno podaljša v primerih, da ima EZTS GO upravičen interes za podaljšanje ali z namenom, da se projekt izvede do konca ter v primeru zamud, ki jih ne povzroči izvajalec, vsekakor pa ostane nespremenjen dogovor o skupnem honorarju.

### **6. Kdo lahko sodeluje in pogoji za sodelovanje**

Pri razpisu lahko sodelujejo subjekti, ki ustrezajo naslednjim pogojem:

#### **6.1 Splošni pogoji:**

Odsotnost razlogov za izključitev, prepovedi ali nezmožnosti sklepanja pogodb z javno upravo v skladu z 80.čl. Zakonskega odloka 50/2016 s spremembami in dopolnitvami ter drugimi posebnimi zakoni (Zakonski odlok 286/1998, Zakon 266/2002, Zakonski odlok 198/2006);

## **6.2. Poslovna in finančna sposobnost**

Letni promet enak vsaj dvakratni ocenjeni vrednosti naročila.

## **7. Postopek izbire izvajalca storitve**

Delo bo dodeljeno neposredno, in sicer bo v skladu s točko a) 2. odstavka 36. člena Zakonodajne uredbe št. 50/2016 z naknadnimi spremembami in dopolnitvami na osnovi kriterija najnižja cena.

Postopek izbire izvajalca in povabilo se opravi tudi, če prispe samo ena prijava interesa.

Preverjanje o ustreznosti pogojev in vrednotenje prijav je v pristojnosti Odgovornega za postopek s pomočjo skupine za ocenjevanje.

Naročnik bo po uradni dolžnosti pridobil informacije iz nadomestnih izjav iz 46. in 47. člena Uredbe predsednika republike št. 445/2000 kot tudi vse podatke in dokumente, ki so razpoložljivi v javnih registrih.

## **8. Način vložitve dokumentacije**

Celoten postopek poteka v elektronski obliki v elektronskem sistemu EZTS GO, dostopnem na spletnem naslovu [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo).

Za sodelovanje v postopku se morajo zainteresirani subjekti, če še niso, v sistem registrirati, kot je navedeno v nadaljevanju. Registracija je brezplačna.

Na spletnem naslovu [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo) vstopite v razpis v zavihku "E-procurement" (E-naročanje) – "Proc d'acquisto" (Odprta naročila). Vstopite v pričujoči razpis in znotraj razpisa kliknete na gumb "Abilitazione alla gara" (Omogoči prijavo) in v nadaljevanju "Accetta" (Sprejmi). Nato je potrebna registracija, in sicer:

- a. za registrirane uporabnike: vnesite ime elektronski naslov in geslo ter kliknite "Login";
- b. za neregistrirane uporabnike: kliknite na gumb "Registrati" (Registracija) in vnesite ime ter elektronski naslov in ponovno "Registrati" (Registracija). Na elektronski naslov, ki ste ga vnesli, boste prejeli sporočilo z gesлом. V primeru, da gesla ne najdete v sporočilu, odprite pripomoko postacert.eml. Prejeto začasno geslo je sestavljeno iz 6 znakov in ga je potrebno ob prvi naslednji registraciji zamenjati.

Do razpisne dokumentacije dostopite ob predhodni registraciji na naslovu [https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo\\_gectgo](https://app.albofornitori.it/alboeproc/albo_gectgo), "E-procurement" (E-narocanje) – "Proc. d'acquisto" (Odprta naročila). Po vstopu v razpis kliknite na znak za lupo pod 1. kolono "Detaglio" (Podrobnosti), razpisna dokumentacija se nahaja v razdelku "Doc. gara" (Razpisna dokumentacija) – "Allegata" (Priloge).

Zakoniti zastopnika prijavitelja mora za sodelovanje v postopku imeti veljavno kvalificirano digitalno potrdilo akreditiranega overitelja z licenco ali pooblastilom ene od držav članic Evropske unije, ki je vključena v seznam v skladu z 11. členom Uredbe (ES) 1999/93, pod pogojem, da je oblika podpisa v skladu z določbami sklepa Evropske komisije 2011/130/EU z dne 25. februarja 2011. Za italijanske prijavitelje bodo sprejemljivi le formati digitalnega potrdila CADES in PADES.

Veljavnost digitalnega potrdila je mogoče preveriti neposredno na spletni strani Agencije za digitalno Italijo - Agenzia per l'Italia Digitale <http://www.agid.gov.it/> tako, da se prenese enega od navedenih programov za preverjanje elektronskih podpisov (zlasti DSS – Digital Signature Service, na voljo tudi kot spletna aplikacija) <http://www.agid.gov.it/identita-digitali/firmeelettroniche/software-verifica>.

Uradna dokumentacija postopka je v elektronski obliki objavljena tudi na spletni strani naročnika:  
<https://trasparenza.euro-go.eu/sl/bandi-di-gara-e-contratti/>

## **9. Elektronska oddaja administrativne, tehnične dokumentacije in ponudbene dokumentacije**

### **9.1. Administrativna dokumentacija**

V roku, ki ga predvideva razpis mora zainteresirani prijavitelj naložiti zahtevano administrativno dokumentacijo, tako, da se prijavi v sistem, vstopi v zadevni razpis in naloži zahtevane dokumente v razdelek "Doc. gara" (Razpisna dokumentacija), "Amministrativa" (Administrativna) naslednjo dokumentacijo:

- a. Izpolnjena in elektronsko podpisana s strani odgovorne osebe izjava o sodelovanju na ustreznem obrazcu iz Priloge A s priloženo fotokopijo osebnega dokumenta podpisnika.
- b. **ESPD**

Prijavitelj izpolni obrazec ESPD, ki je priložen ministrski uredbi Ministrstva za infrastrukturo in promet z dne 18. julija 2016 ali nadaljnji spremembam; obrazec je na voljo na spletni povezavi <http://eurlex.europa.eu/legal-content/IT>

(v slovenščini: <https://ec.europa.eu/tools/espd/filter?lang=sl>), pri čemer upošteva spodnja navodila.

Zaradi enostavnnejšega izpolnjevanja obrazca ESPD je prijaviteljem v prilogi na voljo obrazec (vzorec "Priloga B"), v katerem so prečrtane informacije, ki v tem postopku niso potrebne.

#### **ESPD mora biti:**

- 1) izpolnjen v italijanskem in/ali slovenskem jeziku;
- 2) izpolnjen skladno z 38., 46. in 47. členom Uredbe predsednika republike št. 445/2000;
- 3) elektronsko podpisan s strani zakonitega zastopnika subjekta, kot je podrobneje razloženo v nadaljevanju, **sicer bo izločen iz postopka**;
- 4) priložena mora biti kopija veljavnega osebnega dokumenta podpisnika.

**Vse datoteke, naložene v sistem, morajo biti podpisane z digitalnim potrdilom in naložene v obliki .zip, ki ne sme presegati 100 MB.**

### **9.2.Tehnična dokumentacija**

Tehnična dokumentacija mora vsebovati tehnične kartice ponujenih artiklov.

V roku, ki ga predvideva razpis mora zainteresirani prijavitelj naložiti zahtevano tehnično dokumentacijo, tako, da se prijavi v sistem, vstopi v zadevni razpis in naloži zahtevane dokumente v razdelek "Doc. gara" (Razpisna dokumentacija), "Tecnica" (Tehnična).

Tehnična dokumentacija mora vsebovati tehnične kartice ponujenih artiklov.

**Vse datoteke, naložene v sistem, morajo biti naložene v obliki .zip, ki ne sme presegati 100 MB.**

**POZOR: Če navedena velikost ni zadostna, je možno dokumentacijo razdeliti v več map, ki morajo biti v sistem naložene v obliki .zip.**

### **9.3. Finančna dokumentacija**

V roku, ki ga predvideva razpis mora zainteresirani prijavitelj naložiti finančno dokumentacijo (Priloga C), tako, da se prijavi v sistem, vstopi v zadevni razpis in naloži zahtevane dokumente v razdelek ***Doc.gara***” - “***Ulteriore***” (***Razpisna dokumentacija - Dodatna***).

Dokument (Priloga C) mora biti digitalno podpisani in naložen v razdelku »***Ulteriore***« (Dodatno« v obliki .zip.

**Vse datoteke, naložene v sistem, morajo biti podpisane z digitalnim potrdilom in naložene v obliki .zip, ki ne sme presegati 100 MB.**

Za postopke vložitve vse zahtevane dokumentacije v sistem, kot tudi za prenos in potrditev prenosa je izključno odgovoren prijavitelj. Prijavitelje zato pozivamo, da začnejo s pripravami na prijavo veliko pred predvidenim končnim rokom, da se izognejo nepopolnemu in zato neuspešnemu posredovanju ponudbe po izteku roka.

V vsakem primeru je po namestitvi vsakega digitalnega podpisa priporočljivo preveriti funkcionalnost vsake datoteke, preden nadaljujete z njenim nalaganjem v sistem.

### **10. OBVEŠČANJE IN SPOROČANJE**

Za informacije in pojasnila v zvezi z uporabo elektronskega sistema je na voljo storitev podpore na tel. št: +39 0372 /080 708 (samo v italijanskem jeziku) od ponedeljka do petka od 8.30 – 13.00 / 14.00 -17.30.

Morebitne informacije in pojasnila o postopku so na voljo izključno prek funkcije “Chiarimenti” (Obrazložitve) v razpisu v elektronskem sistemu EZTS GO.

Pojasnila po telefonu niso dovoljena.

### **11. NAČINI IN ROKI VLOŽITVE PONUDB NA ELEKTRONSKEM PORTALU**

Projektni predlog/ponudba je sestavljena iz:

- a. Administrativne dokumentacije,
- b. Tehnične dokumentacije,
- c. Ponudbene dokumentacije,

Administrativno dokumentacijo, tehnično in finančno dokumentacijo je potrebno vložiti izključno v elektronski obliki prek elektronskega sistema EZTS GO, v nasprotnem bo izključena iz postopka, na način, kot je predhodno navedeno, **izključno do naslednjega roka:**

**10. oktober 2019 do 12.00**

Druge informacije: ta razpis ne predstavlja povabila za sklenitev pogodbe in ni v ničemer obvezujoč za naročnika, ki lahko v vsakem primeru uvede druge in drugačne postopke izbire izvajalca ozziroma postopek začasno prekine, spremeni ozziroma razveljavi.

## **12. Obvestilo o obdelavi osebnih podatkov**

V skladu s 13. členom Zakonskega odloka (ZO) 196/2003 (v nadaljevanju "Zakonik s področja varstva osebnih podatkov") z naslednjimi spremembami in dopolnili in členom 13 Uredbe EU št. 2016/679 (v nadaljevanju »GDPR 2016/679«), ki vsebujeta določila o varstvu posameznikov in drugih subjektov glede obdelave osebnih podatkov, vas obveščamo, da bodo osebni podatki, ki jih posredujete, predmet obdelave ob upoštevanju obveznosti s področja zaupnosti podatkov skladno z zgoraj navedenimi določili, ki jih je EZTS GO dolžan spoštovati.

Za podatke v obdelavi pri zgoraj navedeni službi je upravljač EZTS GO: info@euro-go.eu.

Pooblaščenec za varstvo podatkov (DPO): Studio legale Avv. Paolo Vicenzotto – mail. dpo@studiolegalevicenzotto.it

Osebni podatki, ki jih posredujete, so potrebni za izvrševanje nalog, povezanih z izvajanjem javnih pooblastil, ki se nanašajo na upravne funkcije v zvezi s tem razpisom.

Opozarjam, da bodo, ob upoštevanju načel zakonitosti, omejitve namena in najmanjšega obsega podatkov v skladu s členom 5 Uredbe GDPR 2016/679, vaši osebni podatki hranjeni toliko časa, kot bo potrebno za namene, za katere se osebni podatki zbirajo in obdelujejo.

Posredovanje osebnih podatkov predstavlja pravno obveznost, zato v primeru, da podatki niso posredovani, ni mogoče izvesti obravnave v predvidene namene.

**Ta objava je sestavljena v italijanščini in slovenščini. V primeru razhajanja ali dvomov glede pravilnega tolmačenja prevlada besedilo v italijanskem jeziku.**

Gorica, 25. september 2019

Odgovorna za postopek

Tea Podobnik